# PROGRAMME CULTUREL & VISITES THÉMATIQUES

VISITES THÉMATIQUES, CONFÉRENCES, SPECTACLES, CINÉMA DE PLEIN AIR, CONCERTS...

**CONSULTEZ LA PROGRAMMATION CULTURELLE** 

www.chemindesdames.fr



# **VISITE GUIDÉE** TOUS LES JEUDIS DE L'ÉTÉ

Tous les jeudis de l'été à 14h, arpentez le champ de bataille et découvrez l'histoire du Chemin des Dames avec l'un de nos guides.

Durée: 1h30

#### SUMMER GUIDED TOUR

Every Thursday in summer at 2pm, discover the Chemin des Dames battlefield with one of our guides.





**CALENDRIER ANNUEL** ANNUAL CALENDAR

J A S O

















### TARIFS I PRICES

VISITE ADULTE ADULTS



TARIFS RÉDUITS

DISCOUNT







VISITES ENFANTS 6-11 ANS

& ADOS 12-15 ANS

CHILDREN AND TEENAGERS

VISITE DU CHAMP DE BATAILLE BATTLEFIELD TOUR

**GRATUIT** ENFANT - 7ANS

**FREE** CHILD UNDER

RÉDUCTION EN LIGNE POUR CHAQUE TARIF DE VISITE

### **RÉSERVATION EN LIGNE**

ONLINE BOOKING

billetterie.chemindesdames.fr



#### INFORMATIONS





Départs de visite réguliers dans la journée Regular tour departures during the day

12°C dans la Caverne, prévoir un vêtement chaud 12° C underground, bring warm clothing

Audioquides gratuits Free audio-quides



Exposition permanente et temporaire gratuites Free permanent et temporary exhibitions

Accessible aux personnes à mobilité réduite Wheelchair accessible Animaux non autorisés dans la Caverne No pets allowed underground

### **SERVICES**

LIBRAIRIE-BOUTIQUE

Plus de 500 références (livres. DVD. CD. souvenirs) traitant de la Première Guerre mondiale et de l'histoire du Chemin des Dames A unique selection of books, CDs, DVDs and objects relating to the First World War

Distributeurs de boissons chaudes, froides, snacking et glaces Automatic dispensers for hot and cold drinks, snacks and ice creams

Parking gratuit Free parking

Tables de pique-nique à l'extérieur Picnic areas











### **CAVERNE DU DRAGON**

**RD 18 CHEMIN DES DAMES** 02160 OULCHES-LA-VALLÉE-FOULON

Tél. +33 (0)3 23 25 14 18 | caverne@aisne.fr

### SUIVEZ TOUTE L'ACTUALITÉ SUR 🎁 💟 🎯

www.chemindesdames.fr













# **CAVERNE DU** DRAGON CHEMIN DES DAMES

# **UNE AUTRE HISTOIRE** DE LA GRANDE GUERRE

A unique story of the Great War





10€ en ligne

UN SITE DU DÉPARTEMENT DE L'AISNE



Site emblématique du Chemin des Dames, la Caverne du Dragon est une ancienne carrière de pierre souterraine plongée au cœur des combats de la Première Guerre mondiale. Lieu de cantonnement, de culte, infirmerie et même cimetière, cette « creute » témoigne du quotidien des soldats de chaque camp et des durs combats qui ont marqué ce territoire de 1914 à 1918.

# 14 MÈTRES SOUS TERRE

Arpentez ces galeries et découvrez l'histoire du Chemin des Dames et la mémoire des hommes qui y vécurent.

Durée: 1h

## 14 METERS UNDERGOUND

This iconic site of the Chemin des Dames, the Dragon's Cave is an old Quarry in the heart of the battlefield during the First World War, included barracks. praying areas, medical station and even a graveyard in the cave and bear witness to the daily lives of soldiers on both sides. Dive 14 meters underground and explore the underground galleries and discover the history of the Chemin des Dames and the men who lived there.

Time: 1h



FAMILY VISIT

Every Wednesday at 11 am.

**CAVERN'S TREASURE** 

Time: 1h. Accompanying adult required.

Investigate the Dragon's Cave and discover the history of the site.

#### ENTRE LES MAINS DU SOLDAT

ADOLESCENTS 12 À 15 ANS

Visite immersive au travers de la vie d'un soldat à l'aide de véritables objets de la Grande Guerre.

Tous les mercredis à 14h.

Durée · 1h

### IN THE SOLDIER'S HANDS

Immersive visit looking at the life of a soldier from the Great War. Every Wednesday at 2 pm. Time: 1h

### ATELIERS PÉDAGOGIQUES POUR LES SCOLAIRES

Toute l'année sur site ou hors-les-murs, sur demande.

#### **EDUCATIONAL WW1 WORKSHOPS**

You can request an education workshop fo schools, please apply for an information pack.



Durées: 1h30, 2h, 3h

REVIVEZ

À LA DÉCOUVERTE

DU CHEMIN DES DAMES

marguer de leur emprunte ce territoire.

DU CHAMP DE BATAILLE

TOUTES LES ÉTAPES DE LA BATAILLE

Découvrez les vestiges de tranchées et les villages dis-

parus. Suivez nos guides spécialisés pour partir à la dé-

couverte de ces lieux chargés d'histoire et d'émotion où le

courage et le sacrifice de milliers d'hommes continuent de

GUIDED TOURS OF THE BATTLEFIELD

RE-LIVE

### THE EVENTS OF THE BATTLE ON THE CHEMIN DES DAMES

Discover the remains of the trenches and the villages that disappeared. Follow our specialist guides to discover these places steeped in history and emotion, where the courage and sacrifice of thousands of men continue to leave their mark on this land.

Times: 1h30, 2h, 3h



### VISITES GUIDÉES DU CHAMPS DE BATAILLE PRIVATE TOURS ON THE BATTLEFIELD





